



Brüsszel, 2026. július 13.
(OR. en)

11840/26
ADD 1

ENT 195
MI 773
CHIMIE 100
IND 483
COMPET 948
SAN 587
ENV 938

FEDŐLAP

Küldi:	az Európai Bizottság főtitkára részéről Martine DEPREZ igazgató
Az átvétel dátuma:	2026. július 10.
Címzett:	Thérèse BLANCHET, az Európai Unió Tanácsának főtitkára
Biz. dok. sz.:	D(2026) 105447 annex
Tárgy:	MELLÉKLET a következőhöz: A BIZOTTSÁG (EU) .../... RENDELETE (XXX) a vegyi anyagok regisztrálásáról, értékeléséről, engedélyezéséről és korlátozásáról (REACH) szóló 1907/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet XVII. mellékletének a sörétekben található ólom tekintetében történő módosításáról

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak a következő dokumentumot: D(2026) 105447 annex.

Melléklet: D(2026) 105447 annex



EURÓPAI
BIZOTTSÁG

Brüsszel, XXX
D105447/07
[...] (2026) XXX draft

ANNEX

MELLÉKLET

a következőhöz:

A BIZOTTSÁG (EU) .../... RENDELETE

**a vegyi anyagok regisztrálásáról, értékeléséről, engedélyezéséről és korlátozásáról
(REACH) szóló 1907/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet
XVII. mellékletének a sörétekben található ólom tekintetében történő módosításáról**

MELLÉKLET
„MELLÉKLET

Az 1907/2006/EK rendelet XVII. melléklete a következőképpen módosul:

1. A 63. bejegyzés 2. oszlopa a következő új 14a. ponttal egészül ki:
»14a. A 11–14. pontot *[Kiadóhivatal: kérjük, illesszék be az e rendelet hatálybalépését hét évvel követő dátumot]-ig* kell alkalmazni.«
2. A 63. bejegyzés 2. oszlopa a következő új pontokkal egészül ki:

	»28. Az 1 tömegszázalék vagy annál több ólmot (fémbe kifejezve) tartalmazó sörét következő felhasználásai tilosak: (a) sörét vadászat során vagy vadászat részeként történő hordozása vagy kilövése <i>[Kiadóhivatal: kérjük, illesszék be az e rendelet hatálybalépését 7 évvel követő dátumot]-tól/-től</i>; (b) sörét kilövése szabadtéri sportlövészet során <i>[Kiadóhivatal: kérjük, illesszék be az e rendelet hatálybalépését 7 évvel követő dátumot]-tól/-től</i>. Annak megmegállapításához, hogy egy személy, akinél sörétet találtak, a vadászat részeként hordozza-e a sörétet, az eset összes körülményét figyelembe kell venni, beleértve azt is, hogy a személynek, akinél a sörétet találtak, nem feltétlenül kell azonosnak lennie a vadászó személlyel. 29. <i>[Kiadóhivatal: kérjük, illesszék be az e rendelet hatálybalépését 7 évvel követő dátumot]-tól/-től</i> nem hozható forgalomba sörétben, ha az ólom koncentrációja (fémbe kifejezve) 1 tömegszázalék vagy annál nagyobb. 30. Ettől eltérve a 28. pont b) alpontja nem alkalmazandó a szabadtéri sportlőtéren kilőtt, 1,9 mm és 2,6 mm közötti méretű sörétekre, feltéve, hogy az alábbi feltételek mindegyike teljesül: (a) a szabadtéri sportlőtér <i>[Kiadóhivatal: kérjük, illesszék be az e rendelet hatálybalépését 7 évvel követő dátumot]-ig</i> rendelkezik a(z) [X]. függelékben meghatározott kockázatkezelési intézkedésekkel; (b) az ilyen söréteket kilövő személyek egy sportlövő szövetség aktív tagjai; (c) a szabadtéri sportlőtér nyilvántartást vezet a következőkről: (i) a sportlövő szövetség aktív tagjai által az érintett lőtéren kilőtt ilyen sörétek becsült tömege; (ii) az említett lőtéren söréteket kilövő személyek; (iii) az ilyen visszanyert sörétek tömege; (d) a szabadtéri sportlőtér a c) pontban említett nyilvántartásokat kérésre az illetékes hatóságok rendelkezésére bocsátja. 31. Ettől eltérve a 29. pont nem alkalmazandó az 1,9 mm és 2,6 mm közötti méretű sörétekre, amelyeket a sportlövő szövetség aktív tagjai általi használatra hoznak forgalomba egy, a 30. pontban foglalt feltételeknek megfelelő szabadtéri sportlőtéren.
--	--

32. [Kiadóhivatal: kérjük, illesszék be az e rendelet hatálybalépését **6 hónappal** követő dátumot]-tól/-től a legalább 1 tömegszázalék ólmot tartalmazó sörétek kiskereskedői kötelesek az alábbi információt egyértelműen és jól látható módon feltüntetni az értékesítés helyén és a sörétek közvetlen közelében, illetve távértékesítés esetén a távértékesítési ajánlatban:

'FIGYELMEZTETÉS: ez a termék ólmot tartalmaz, amely a környezetre rendkívül mérgező, és károsíthatja a termékenységet vagy a születendő gyermeket. Az ólomsörétek vadászati és sportlövészeti célú használata és értékesítése az EU-ban [Kiadóhivatal: kérjük, illesszék be az e rendelet hatálybalépését **7 évvel** követő dátumot]-tól/-től korlátozott.

További információk, többek között az ólommentes alternatívák elérhetőségéről a [www.echa.europa.eu] internetcímen található.

Az első albekezdésben említett információt annak a tagállamnak a hivatalos nyelvén vagy nyelvein kell feltüntetni, ahol az értékesítési pont található, illetve távértékesítés esetén annak a tagállamnak a hivatalos nyelvén vagy nyelvein, amelyben a távértékesítési ajánlatot teszik, kivéve, ha az érintett tagállam e nyelvek tekintetében másként rendelkezik.

33. Az anyagok és keverékek osztályozására, csomagolására és címkézésére vonatkozó egyéb uniós jogszabályok sérelme nélkül, a legalább 1 tömegszázalék ólmot (fémbe kifejezve) tartalmazó sörétek szállítói biztosítják, hogy [Kiadóhivatal: kérjük, illesszék be az e rendelet hatálybalépését **18 hónappal** követő dátumot]-tól/-től a sörétek csomagolásán a sörétek forgalomba hozatala előtt egyértelműen, jól láthatóan és letörölhetetlenül fel legyen tüntetve a következő nyilatkozat:

'FIGYELMEZTETÉS: ez a termék ólmot tartalmaz, amely a környezetre rendkívül mérgező, és károsíthatja a termékenységet vagy a születendő gyermeket.'

A nyilatkozatot annak a tagállamnak a hivatalos nyelvein kell megfogalmazni, ahol a söréteket forgalomba hozzák, kivéve, ha az érintett tagállam az adott nyelveket illetően másként rendelkezik. Ha a nyilatkozat a csomagolás mérete miatt nem helyezhető el a csomagoláson, a nyilatkozatot kihajtható címkén vagy tájékoztató füzetben, vagy a terméken rögzíthető címkén kell feltüntetni.

34. A fentiektől eltérve a 28., 29., 32. és 33. pont nem alkalmazandó az elöltöltő fegyverekhez és a történelmi tűzfegyverekhez – beleértve azok modern másolatait is – használt sörétek használatára és forgalomba hozatalára.

35. A 30. és 31. foglalt eltéréseket a Bizottság az Ügynökség által készített jelentés alapján [Kiadóhivatal: kérjük, illesszék be az e rendelet hatálybalépését **10 évvel** követő dátumot] után felülvizsgálja.

36. A tagállamok [Kiadóhivatal: kérjük, illesszék be az e rendelet hatálybalépését **8 évvel** követő dátumot]-ig nyilvánosan hozzáférhetővé teszik a területükön található azon szabadtéri sportlőterek jegyzékét, amelyek a 30. pont a) pontjával összhangban rendelkeznek a(z) [X]. függelékben meghatározott kockázatkezelési intézkedésekkel.

37. A 28–36. pont a sörét alábbi célokra történő felhasználásának sérelme

	nélkül alkalmazandó: (a) beltéri lövészet; (b) rendőrségi, bűnüldözési és egyéb biztonsági célú alkalmazások; (c) katonai és védelmi alkalmazások; (d) kritikus infrastruktúrák, kereskedelmi rakományok vagy nagy értékű konvojok védelme; (e) nyilvános épületek és nyilvános terek védelme; (f) önvédelem; (g) fegyverek és lőszeres műszaki tesztelése és vizsgálata; (h) anyagok és termékek tesztelése és fejlesztése ballisztikai védelemhez; (i) kriminalisztikai elemzés; (j) történelmi és műszaki kutatás vagy vizsgálat; (k) csappantyúk és lövedéktömítők. Az f) pont alkalmazásában a vadászat során vagy a vadászat részeként történő hordozás nem minősül önvédelemnek. 38. A tagállamok a környezet vagy az emberi egészség védelme érdekében fenntarthatnak a 28., 30. és 34. pontban megállapítottaknál szigorúbb nemzeti rendelkezéseket, feltéve, hogy ezek a rendelkezések megfelelnek mindkét alábbi feltételnek: (a) <i>[Kiadóhivatal: kérjük, illesszék be e rendelet hatálybalépésének dátumát]-án/-én hatályosak voltak;</i> (b) kizárólag az ólom sörétekben való használatát korlátozzák, a forgalomba hozatalát nem. Az ilyen nemzeti rendelkezéseket fenntartó tagállamok haladéktalanul közlik a Bizottsággal azok szövegét. A Bizottság ezeket a szövegeket haladéktalanul nyilvánosan hozzáférhetővé teszi. 39. A 28–38. pont alkalmazásában: (a) »sörét«: sörétes puska egyetlen töltetében vagy töltényében használt vagy használni szánt pelletek; (b) »sörétes puska«: huzagolatlan csövű puska, a légpuska kivételével; (c) »hordozás«: magánál tartás vagy bármely más módon, illetve eszközzel történő szállítás; (d) »vadászat«: élő vad üldözése és lelövése fegyverből kilőtt lövedékkel; (e) »sportlövészet«: puskával leadott lövés bármely élettelen célpontra, beleértve a vadászatra való felkészülés során gyakorlási célból vagy egyéb módon leadott lövést is; (f) »aktív tag«: egy sportlövő szövetségben érvényes tagsággal rendelkező személy; (g) »beltéri lövészet«: olyan lövészet, amelyre épületen belül, tetővel és falakkal körülvett területen kerül sor annak érdekében, hogy a sörét ne
--	--

	kerüljön ki a környezetbe; (h) »vadászat része«: utazás valamely magánlakásból vagy középületből a vadászat helyszínére; (i) »történelmi tűzfegyverek«: 1900. január 1-je előtt gyártott tűzfegyverek; (j) »modern másolat«: egy történelmi tűzfegyver kortárs anyagokkal és gyártási technikákkal készült másolata, amely szorosan követi az eredeti történelmi tűzfegyver kialakítását és funkcionalitását.«
--	--

3. A szöveg a következő [X]. függeléssel [Kiadóhivatal: kérjük, illesszék be a függelék számát] egészül ki:

»[X]. függelék

63. bejegyzés – A 30. pontban foglalt eltérés alkalmazásának feltételei

Ez a függelék meghatározza azokat a kockázatkezelési intézkedéseket, amelyeket a 30. pont a) pontja értelmében a szabadtéri sportlőterekre vonatkozóan alkalmazni kell.

A sörét szabadtéri sportlőtereken történő használatára vonatkozó kockázatkezelési intézkedések

A következő kockázatkezelési intézkedéseknek kell érvényesülniük azokon a szabadtéri sportlőtereken, ahol sörétet lőnek ki:

- a) legalább két konkrét intézkedés az ólom területi elhatárolására, amelyeket az alábbi listáról választanak ki:
 - egy vagy több fal;
 - talajból, kavicsból, homokból vagy más megfelelő anyagból készült egy vagy több sánc vagy töltés;
 - egy vagy több háló vagy sörétfogó függöny;
 - a sörétek által érintett területek felszínének lefedése;
- b) a lövészet során kilőtt ólom visszanyerése háromévente, valamint a szabadtéri sportlövészeti tevékenységének beszüntetésekor;
- c) a sörétek által érintett, felületborítással nem rendelkező területek megfigyelése és szükség esetén kezelése annak biztosítása érdekében, hogy pH-értékük 6,5 és 8,5 között legyen, a talajba és a vízbe történő ólomkioldódás minimalizálása érdekében. Az említett pH-értékeknek való megfelelést legalább hathavonta ellenőrizni kell;
- d) a sörétek által érintett területekről származó elvezetett víz (beleértve a felszíni vízfolyást is) elhatárolása, ellenőrzése és szükség esetén kezelése a 2000/60/EK irányelvben* az ólomra vonatkozóan meghatározott környezetminőségi előírásnak való megfelelés biztosítása érdekében;
- e) a terület határain belüli bármely mezőgazdasági használat tilalma;
- f) nyilvántartás az e bekezdésben foglalt feltételeknek való megfelelésről.

*Az Európai Parlament és a Tanács 2000/60/EK irányelve (2000. október 23.) a vízpolitika terén a közösségi fellépés kereteinek meghatározásáról, HL L 327., 2000.12.22., 1. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2000/60/2014-11-20>.«

”